

**Zarządzenie Nr 0050.712.2014
Burmistrza Miasta Cieszyna
z dnia 6 października 2014 roku**

w sprawie zarządzenia głosowania na propozycje projektów, terminu głosowania i wzoru karty do głosowania w ramach Budżetu obywatelskiego na rok 2015.

Na podstawie : art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2013 poz. 594 z późn. zm.) oraz § 4 Zasad i trybu przeprowadzania Budżetu obywatelskiego stanowiących załącznik do uchwały nr XLIV/473/2014 z dnia 26 czerwca 2014 roku Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna na temat części wydatków z budżetu miasta Cieszyna na 2015 rok, postanawiam:

§ 1

Przeprowadzić w terminie od 13 października 2014r. do 20 października 2014r. głosowanie mieszkańców Cieszyna na propozycje projektów zgłoszonych do Budżetu obywatelskiego na rok 2015 i pozytywnie zaopiniowanych przez Zespół ds. Budżetu obywatelskiego.

§ 2

Głosowanie na propozycje projektów zgłoszonych w ramach Budżetu obywatelskiego na rok 2015 odbywać się będzie:

1. na karcie do głosowania wg wzoru określonego w załączniku nr 1 do Zarządzenia – głosowanie na innej karcie niż określona we wzorze jest nieważne,
2. na formularzu elektronicznym do głosowania, zawierającym treść określoną w załączniku nr 2 do Zarządzenia.

§ 3

1. Głosowanie bezpośrednio odbywa się poprzez wrzucenie wypełnionej i podpisanej karty do głosowania w dniach od 13 października 2014r. do 20 października 2014r. w godz. 7,30 – 15,30 (w poniedziałki do godz. 16,30 a w piątki do godz. 14,30) w Punkcie Obsługi Interesanta w budynku Ratusza przy Rynek 1 w Cieszynie.
2. Głosowanie korespondencyjne odbywa się poprzez wysłanie wypełnionej i podpisanej karty do głosowania na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Wydział Strategii i Rozwoju Miasta, 43-400 Cieszyn, Rynek 1 w zaklejonej kopercie z dopiskiem „Budżet Obywatelski 2015”, przy czym decyduje data stempla pocztowego (data nadania). Do obliczenia głosów będą brane wyłącznie karty nadane nie wcześniej niż 13 października 2014r. i nie później niż 20 października 2014r., które wpłyną do Urzędu nie później niż do 24 października 2014r.
3. Głosowanie elektroniczne odbywa się za pośrednictwem interaktywnego interfejsu głosowania zamieszczonego na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl w dniach od 13 października 2014r. godz. 0.00 do 20 października 2014r. godz. 24.00.

§ 4

1. Zobowiązać Naczelnika Wydziału Organizacyjnego do przygotowania i dostarczenia do Punktu Obsługi Interesanta zaplombowanej urny oraz uruchomienia interfejsu głosowania w wyznaczonym terminie.
2. Zobowiązać Naczelnika Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta do zabezpieczenia niezbędnej liczby kart do głosowania.

3. Zobowiązać Rzecznika Prasowego do przeprowadzenia akcji informacyjnej w sprawie głosowania.

§ 5

Wykonanie zarządzenia powierzam Sekretarzowi Miasta.

§ 4

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Rozdzielnik:

1 x OR rejestr zarządzeń

1 x Sekretarz Miasta

1 x Wydział OR

1 x Wydz. SO

1 x SRM

Burmistrz Miasta

Mieczysław Szczurek
mgr inż. Mieczysław Szczurek



KARTA DO GŁOSOWANIA
dla mieszkańców Cieszyna
Budżet Obywatelski na 2015 rok



Aby prawidłowo oddać głos należy:

1. rozdzielić od 1 do 10 punktów pomiędzy projekty z poniższej listy poprzez wpisanie liczby przyznanych punktów w odpowiednim polu w kolumnie „Liczba punktów”;
2. wpisać czytelnie swoje imię i nazwisko, adres zamieszkania oraz numer PESEL;
3. podpisać zawarte w karcie oświadczenie;
4. w głosowaniu na projekty do Budżetu Obywatelskiego można oddać jeden głos;

Głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

1. na karcie rozdzielono więcej niż 10 punktów lub nie przyznano ani jednego punktu;
2. mieszkaniec odda więcej niż na jedną kartę do głosowania w takim przypadku wszystkie oddane głosy zostają uznane za nieważne;
3. na karcie nie wpisano imienia, nazwiska, adresu zamieszkania, numeru PESEL lub wpisano je nieczytelnie;
4. podano błędny numer PESEL;
5. głosujący nie jest mieszkańcem Cieszyna;
6. nie złożono podpisu pod oświadczeniem;
7. przydzielono dla projekty (ów) niepełne punkty (np. 0,75 lub 1½);
8. dokonano skreśleń i poprawek w kolumnie „Liczba punktów”;

L.p.	Tytuł projektu / Krótki opis projektu	Koszt*	Liczba punktów
1	Tytuł: Tablica informacyjno-ogłoszeniowa na ulicy Bukowej w Cieszynie Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy instalacji tablicy informacyjno-ogłoszeniowej na ul. Bukowej w Cieszynie w miejscu obecnie stojącej starej tablicy.</i>	3.000 zł	
2.	Tytuł: Tablica informacyjno-ogłoszeniowa przy ulicy Frysztańskiej (skrzyżowanie z Jodłową) Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy instalacji tablicy informacyjno-ogłoszeniowej w pobliżu przystanku na ulicy Frysztańskiej.</i>	3.000 zł	
3.	Tytuł: Siłownia „Pod chmurką” na Mnisztwie Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy budowy pomiędzy ul. Orzeszkową i Odległą chodnika pieszo-jezdnego o szer. 2,5 m, oświetlenia placu, instalacji certyfikowanych urządzeń do ćwiczeń fizycznych np.: drabinka uniwersalna, wyciąg górny, biegacz, ławka, orbitrek, wahadło, prasa nożna, plac zabaw dla dzieci.</i>	55.000 zł	
4.	Tytuł: Wielofunkcyjny, integracyjny kącik gier i zabaw ruchowych Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy budowy mini boiska na terenie Przedszkola nr 7 przy ul. Generała Józefa Hallera 163 z koszami, bramkami i siatką oraz równą utwardzoną nawierzchnią dla dzieci w wieku szkolnym.</i>	99.000 zł	



KARTA DO GŁOSOWANIA
dla mieszkańców Cieszyna
Budżet Obywatelski na 2015 rok



5.	<p>Tytuł: Piastowskie – Mini Strefa Sportu i Rekreacji Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy budowy boisk, na terenie położonym w sąsiedztwie Przedszkola nr 19 przy ul. Skrajnej, do piłki nożnej, piłki plażowej, kąpka wypoczynkowego, alejek spacerowych z ławkami, placu zabaw dla dzieci, instalacja urządzeń sportowych na wolnym powietrzu, oświetlenia oraz urządzenie zieleni.</i></p>	292.700 zł	
6.	<p>Tytuł: Olza na kółkach – miejska wypożyczalnia Krótki opis projektu: <i>Utworzenie w okolicy Sport Parku specjalnego punktu, z możliwością bezpłatnego wypożyczania sprzętu do sportu i rekreacji.</i></p>	58.100 zł	
7.	<p>Tytuł: Ogródki bez granic Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy zakupu elementów do wykonania sezonowych przestrzeni do uprawiania roślin na Wzgórzu Zamkowym, które stanowiąc będą miejsce spotkań, edukacji i wypoczynku.</i></p>	14.900 zł	
8.	<p>Tytuł: Fabryka Piasku Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy budowy piaskownicy wyposażonej w Fabrykę Piasku w parku zlokalizowanym przy Kościele Św. Trójcy. Fabryka Piasku to zestaw siedmiu bezpośrednio ze sobą powiązanych zabawek dla dzieci w wieku od 2 do 8 lat.</i></p>	61.000 zł	
9.	<p>Tytuł: Budowa windy na Trakcie Cieszyńskiej Wenecji przy ul. Młyńska Brama między ul. Śrutarską i ul. Przykopa Krótki opis projektu: <i>Projekt dotyczy budowy windy na Trakcie Cieszyńskiej Wenecji.</i></p>	300.000 zł	

* Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, koszt realizacji może ulec zmianie.

.....
imię i nazwisko osoby głosującej (czytelnie)

.....
adres zamieszkania (czytelnie)

Nr PESEL osoby głosującej (czytelnie)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Oświadczenie

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Cieszyna, a podane dane są zgodne z prawdą. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury Budżetu Obywatelskiego na rok 2015 zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002r. nr 101 poz. 926 z późn. zm.). Wiem, że podawanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Cieszyna.

Data:2014r.

Podpis.....

Burmistrz Miasta

mgr inż. Mieczysław Szczurek

Istotne elementy
FORMULARZA ELEKTRONICZNEGO
do głosowania dla mieszkańców Cieszyna
BUDŻET OBYWATELSKI NA 2015 r.

Aktywny **FORMULARZ ELEKTRONICZNY** do głosowania dla mieszkańców Cieszyna - Budżet Obywatelski na 2015 r., zawiera co najmniej następujące elementy i treści:

- 1) wskazanie, że głosujący ma możliwość przyznania projektowi (-om) od 1 – 10 punktów;
- 2) wskazanie, że głosujący dysponuje łącznie 10 punktami;
- 3) tytuł projektu i jego lokalizację (o ile dotyczy) oraz szacunkowy koszt projektu;
- 4) pole, w którym głosujący może wpisać min. 1, a max 10 punktów dla wybranego (-ych) projektu (-ów);
- 5) pola przeznaczone na wpisanie danych, tj.: imię i nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL, adres poczty elektronicznej;
- 6) pole przeznaczone na akceptację oświadczenia głosującego o treści:
„Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Cieszyna, a podane dane są zgodne z prawdą. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury Budżetu Obywatelskiego na 2015 r. zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. nr 101 poz. 926 z późn. zm.). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Cieszyna.”
- 7) Pole (-a) zawierające co najmniej następujące informacje:
 - a) w głosowaniu mogą brać udział wyłącznie mieszkańcy Cieszyna,
 - b) głosujący dysponuje 10 punktami, które może przydzielić według własnego uznania albo jednemu projektowi z listy, albo może podzielić pulę 10 punktów na większą ilość projektów,
 - c) suma wszystkich punktów na karcie nie może przekroczyć 10,
 - d) każdy mieszkaniec może głosować tylko jeden raz,
 - e) za nieważny uznaje się głos na formularzu elektronicznym w przypadku:
 - nie wpisania któregokolwiek z elementów identyfikujących głosującego takich jak – imię, nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL, adres poczty elektronicznej (e-mail),
 - podania błędnego numer PESEL,
 - oddania głosu więcej niż jeden raz, np. na więcej niż jednej karcie/formularzu do głosowania, albo na karcie i na formularzu elektronicznym; w takich przypadkach wszystkie oddane głosy przez głosującego zostają uznane za nieważne.

Burmistrz Miasta

mgr inż. Mieczysław Szczurek